

1,25 \$

1'Eau vive

40 ans
1971-2011

l'hebdo



fransaskois

Saskatchewan's French Newspaper

Kis-is-kat-che-wan

Kis-is-kat-che-wan :
(traduction) l'eau vive

1'Eau vive :
(traduction) l'unique hebdo fransaskois

PM40022275 R08744

Return undeliverable Canadian addresses to:
410 Victoria Ave, Regina, SK S4N 0P6

19 au 25 mai 2011 – Volume 40, n° 19

1-888-644-3236



Les kiosques du Forum Santé
Photo : Mireille Vennes

Cette semaine

AGA du RSFS

Page 2



AGA de la FPF

Page 2



Réunion extraordinaire du CSF

Page 3

L'AGA de l'AJF

Page 3



Êtes-vous Gnian-Gnian ou Ressort?

Page 6



RAMDAM et la Grosse affaire

Page 9

Sommaire

	Page
Actualités communautaires	2
Opinion	4
Actualités nationales	7
Société	10
Jeunesse	11
Santé / Nutrition	14
Divers	15
Arts et lettres	16

Jean Béliveau : cinq continents, 64 pays de marcher, et 50 paires de souliers d'usées en 11 ans

(Moi, mes souliers ont beaucoup voyagé de Leclerc lui colle à la peau)

: : Céline GIGUÈRE – Regina

Ça fait cinq ans que j'entends parler de ce fameux Jean Béliveau de Sherbrooke, né à Asbestos. Sa mère mariée à mon père m'a fait connaître un homme unique. Il marche le monde. Combien de gens peuvent se vanter d'avoir mis le pied dans 64 pays couvrant tous les continents?

Le but de la marche s'est formalisé dès le départ sous l'influence de Luce : supporter la décennie internationale de la paix de l'UNESCO. Pour lui, sa marche était une action qui entraînait une réaction. Par exemple, un geste aussi simple que mettre le pied devant l'autre a stimulé plusieurs levées de fonds pour les enfants. À sa grande surprise juste sa présence dans certaines villes aidait à stimuler plusieurs levées de fonds dédiées aux enfants. Il se sentait privilégié d'y participer.

Lors de la journée d'anniversaire de ses 45 ans, il a commencé sa course... qui s'est transformée à Atlanta,

Georgia en marche... son genou droit criait d'arrêter la course.

En réalité, il est parti d'une manière bien naïve. Il ne savait pas où il allait au juste. Cette marche s'est révélée pour lui son école, son université de la vie. Pas académicien, mais élève de la vie. C'est sûr. Résultat il revient un cœur gros ou plutôt très agrandi. Les thèmes qui l'ont affecté furent l'environnement, les politiques mondiales, les traitements faits aux enfants et bien autres choses.

Ces derniers sont devenus le thème qui l'a le plus affecté. Il reconnaît même que chez soi la violence envers les enfants est si répandue, que pour lui il était impérieux de sensibiliser les gens à la vraie nature des traitements odieux qu'ils recevaient.

Il est parti avec 4000 dollars. Mais dès son arrivée aux États-Unis, le chariot ne cessait de se remplir; les billets d'avion se payaient par des partisans; les gîtes étaient fournis par les

gens qu'ils rencontraient; etc. Selon lui, la générosité était incroyable : 1500 familles l'ont reçu. Même les frais pour ses dents, des lunettes et une opération en neurologie furent même couverts à mesure que sa marche progressait.

Dans les 64 pays visités, il a usé 50 paires de souliers, même que l'une d'entre elles se retrouve au Musée de la guerre à Ottawa. Une autre paire a dû être laissée derrière pour commémorer sa visite... même si elle était neuve.

Une autre fois accompagné de soldats armés jusqu'aux dents, il continuait la promotion de la paix (quelle image ironique n'est-ce pas?), mais ça fonctionnait.

Point culminant : la rencontre avec Nelson Mandela, lui serrer la main fut un moment qui l'a profondément touché. Le fait qu'il ait pu le rencontrer malgré son âge très avancé.

Heureusement que sa femme Luce venait le rencontrer une fois par an. Ses visites annuelles au pays du moment, étaient surnommées avec affec-

tion, une nouvelle lune de miel.

Et les animaux sauvages? Durant son voyage il s'armaient de poivre en jets pour décourager les lions cachés dans les broussailles; il se tenait tranquille durant la nuit où un puma lui a rendu visite. Parfois des souris couraillaient sur son sac de couchage ou encore, il pouvait entendre les rats roder dans la chambre. Et le matin, il devait tasser le cochon qui avait choisi de s'étendre à ses pieds ou encore envoyer une taloche au coq trop matinal.

Pour nourriture : il a mangé du chien, des poussins non éclos, du serpent, des insectes de toutes sortes et j'en passe (ici, je n'ai pas l'estomac si fort)

À mesure qu'il progressait, il voyait chaque humain comme un être à découvrir, différent oui, mais si semblable dans ses besoins, ses attentes et ses espoirs.

Malheureusement, il est revenu quelque peu désillusionné de la vie nord-américaine, et il est le premier à dire de lui-même qu'il était pauvre... malgré la richesse qui l'entourait. Son cœur était pauvre, car il n'avait su apprendre à se contenter de ce qu'il avait cherchant toujours plus de richesses. Tout comme Saint-Exupéry il a fini par confesser que l'on ne voit bien qu'avec les yeux du cœur.

Les dodos se faisaient partout, dans les écoles, sur les planchers de terre, dans neuf prisons, dans des lieux



Jean Béliveau

peu recommandables sans inclure le service, beaucoup d'hôtels, chez des bien-nantis, des extrémistes des deux côtés : de la droite comme de la gauche, de foi différente, et ainsi de suite.

Aussi, la solitude est devenue sa compagne régulière tout comme George Moustaki le chantait. « Il n'était jamais seul avec sa solitude. » Il comblait les heures avec de profondes méditations qui, aujourd'hui, peuplent sa nouvelle philosophie de vie.

Pour finir sa marche, il prévoit son arrivée le 16 octobre à Montréal, ce sera le gros party, on peut si attendre. Du peu de monde qui était là à son départ, déjà une foule de partisans se préparent à s'y rendre.

Pour ma part, j'ai découvert un homme, devenu mon frère par alliance, mais maintenant un ami, non plus un étranger dont mon père me racontait les exploits et les milles et une questions que j'avais, au moins 50 furent répondues! Le reste l'histoire le dira.

AVIS DE CONVOCATION

Le Conseil de la Coopération de la Saskatchewan

a le plaisir de vous convoquer à son
Assemblée générale
annuelle (AGA) 2011 :

Samedi le 11 juin 2010 à 13 h
au Saskatoon Inn (2002, Airport Drive)
Saskatoon (Saskatchewan)



Pour confirmer votre présence,
veuillez contacter Manon Guy
au 1-800-670-0879 ou 306-566-6002

OFFRE D'EMPLOI

Adjoint(e) administratif(ive)

pour l'Association communautaire fransaskoise de la Trinité

Salaire :	selon l'expérience, contrat temps partiel
Endroit :	St-Denis (SK)
Qualification :	Diplôme ou certificat en administration, en comptabilité, en administration de bureau ou dans un domaine connexe OU Diplôme d'études secondaires ET plusieurs années d'expérience de l'administration ou dans un domaine connexe
Langues requises :	français, anglais
Compétences requises :	Les procédures de bureau, l'équipement de bureau de base, de l'administration budgétaire, des techniques de gestion de fonds, des connaissances de base en informatique (logiciels Microsoft Word, Excel, courriel), communication écrite en français et anglais
Exigences :	Flexibilité au niveau des horaires, connaissance des organismes francophones un atout
Responsabilités :	Tâches d'administration de bureau et gestion de dossiers, du traitement de factures et de comptes de banque, de la rédaction et de la distribution de correspondance, de la préparation des rapports financiers

Les personnes admissibles doivent soumettre leur curriculum vitae décrivant clairement leur capacité de répondre à toutes les exigences du poste

par courrier à : l'ACFT
C.P. 42, St-Denis (SK) S0K 3W0
par télécopieur au : 306-258-2014
par courriel à : acft@baudoux.ca

Les candidatures doivent être reçues
avant 16 h le 3 juin 2011.

Un livre, des livres en vue, c'est certain... pour Jean Béliveau

: : Céline GIGUÈRE – Regina

Malgré une visite écourtée à Regina, Jean accumule histoires, potins et aventures, qui seront diffusés dans un avenir rapproché.

Onze ans, comment résumer cela en un livre, comment mettre à jour les mille et une histoires qui ont jalonné sa vie sur tous les continents. Et pourtant, on pourra dans quelque temps savourer une vie qui couvre celle de Jean Béliveau à partir du 18 août 2000, Journée de sa fête). Moment mémorable, bien sûr, il n'y avait que sa famille tout autour et quelques amis qui ont témoigné de son départ et qui avait répondu à l'appel de cet homme en quête de paix. Et nous voilà onze années plus tard, plusieurs journaux personnels, plusieurs courriels, et lettres échangées viennent s'ajouter à ce trésor d'expériences. Parfois le danger frôlait la folie et d'autres fois l'hospitalité des gens à travers le monde laissait voir que peu importe la race ou la culture, l'étranger qu'il était fut reçu avec beaucoup d'éclats. À travers ses écrits, vous goûterez les saveurs culturelles que seuls ceux qui osent s'avancer dans les terrains personnels des individus de chaque pays peuvent en



Jean Béliveau (à la gauche).

connaître les multiples facettes. D'un pays à l'autre, d'une région à une autre, même d'une tribu à une autre les différences entre chacun démontrent combien la diversité colore tout, jusqu'à notre perception de l'étranger parmi nous.

Mais un livre ne suffira point ou pas du tout à contenir tout ce bagage. Donc un choix s'impose, une histoire en tome. Et c'est ce qui se développera dans les prochaines années. Jean qui avait commencé sa vie d'adulte comme dirigeant d'entreprise d'une usine d'enseignes lumineuses, va se retrouver écrivain pendant une si longue période... que même les aventures de Tintin

ne réussiront à surpasser les siennes.

Avec l'aide de sa femme Luce, Jean poursuivra l'écriture de sa longue marche. Déjà plusieurs chapitres sont jetés sur papier. Et probablement, même si les moins jeunes seront touchés, les tout-jeunes eux aussi peuvent s'attendre à des livres qui s'ajouteront aisément à leur bouquinerie.

Et tout ça, à cause de la tempête de verglas qui avait fait rage un hiver au Québec. Les citrons qu'il avait écopés à cette période-là sont devenus au fil des ans une délicieuse limonade... vous ne sauriez en dire autrement. Je vous en passe un papier. ■

Remise de bourses

à l'Institut français au cours du dernier « 5 à 7 »

: : Institut français

L'Institut français a récemment organisé son dernier « 5 à 7 » de l'année universitaire. Et il ne s'agissait pas d'une soirée ordinaire puisque, traditionnellement, c'est celle où l'Institut français décerne des bourses aux étudiants méritants. Pour encourager les études en français, l'Institut et ses généreux donateurs attribuent des bourses aux étudiants inscrits à des programmes de français à l'Université de Regina.

Les lauréats de cette année sont :

- **Justine Cascanette** : Bourse Canadian Parents for French Saskatchewan
- **Camille Gaudet & Evan Pelchat** : Bourse d'admission au Baccalauréat en éducation
- **Justine Cascanette** : Bourse Gladys Arnold Bursary
- **James Bellé** : Bourse Laura & Paul Van Loon
- **Camille Gaudet** : Bourse d'admission Beaubien
- **Carla Ardell** : Bourse Bernard & Rita Wilhelm
- **Carla Ardell & Stéphanie Monpetit** : Bourse du Baccalauréat en études francophones

Ces bourses sont décernées en tenant compte de l'excellence universitaire et de la contribution de l'étudiant à la communauté. La plupart des donateurs étaient présents pour remettre leur bourse aux étudiants. Justine Cascanette, l'une des récipiendaires de deux bourses, a déclaré : « Cette bourse est très importante pour moi. J'ai beaucoup travaillé et cela me motive et m'encourage à continuer à améliorer mes compétences linguistiques en français ainsi que mes connaissances culturelles. Je suis reconnaissante aux donateurs parce qu'ils contribuent ainsi à mon objectif personnel qui est d'apprendre le français et de perfectionner mes habiletés dans cette langue. »

L'Institut français voudrait profiter de l'occasion pour féliciter tous les gagnants et remercier tous ses donateurs actuels de leur générosité, car ils aident ainsi les étudiants à poursuivre leurs études en français.

La soirée comportait aussi une performance très dynamique de la chorale de l'Institut français suivie de la présentation de la vidéo réalisée en français par les finissants de la classe 2010/2011 du Certificat en français langue seconde. Ils y mettaient en valeur les expériences uniques qu'ils avaient vécues pendant l'année universitaire ainsi que leurs compétences en français.

Pour en savoir plus sur les programmes offerts tout au long de l'année universitaire à l'Institut français, nous vous invitons à consulter : www.institutfrancais.uregina.ca ■

Résolument différent

www.fac.ca/carrieres

Analyste, soutien des postes de travail, Regina

Offrir une expérience bureautique de qualité

Vous offrirez un soutien informatique de niveau avancé axé sur les postes de travail et les périphériques. Vous recommanderez et mettrez en place des améliorations aux pratiques et aux processus, et vous vous assurez que notre environnement informatique est sécurisé et protégé. Vous faites preuve de politesse et d'affabilité et vous connaissez bien les systèmes d'exploitation Mac et PC ainsi que les produits de Microsoft installés sur les postes de travail. De plus, vous veillerez à ce que vos collègues aient la documentation et la formation nécessaires. Vous détenez un degré ou un diplôme en sciences informatiques et avez acquis au moins trois années d'expérience dans la gestion des postes de travail et en matière de soutien pour le service de messagerie SMS et le service d'annuaire Active Directory (ou une combinaison équivalente d'études et d'expérience). La maîtrise des deux langues officielles constitue un atout.

Vous voulez faire carrière chez l'un des meilleurs employeurs canadiens? Vous êtes à l'aise dans un environnement en évolution constante, axé sur le travail d'équipe et le respect? Vous excellez dans un travail qui est à la fois exigeant et gratifiant?

Si FAC semble être l'employeur que vous recherchez, nous avons atteint notre but. Envoyez votre curriculum vitae et vos attentes salariales (inclure le numéro de dossier : LV041-11/12 dans la ligne d'objet de votre courriel) à rh-hr@fac-fcc.ca avant le 25 mai 2011.

Notre entreprise

FAC est le principal prêteur agricole au Canada. Nous avons un portefeuille de première qualité et offrons des salaires ainsi que des avantages sociaux concurrentiels. Et nous sommes des passionnés d'agriculture. Nous offrons du financement, de l'assurance, des logiciels, des programmes d'apprentissage et d'autres services commerciaux aux producteurs, aux agroentrepreneurs et aux entreprises agroalimentaires à l'échelle du pays.

Pour en savoir plus sur ce qui nous démarque, visitez www.fac.ca/carrieres.

Nous communiquerons uniquement avec les personnes qui seront convoquées à une entrevue. Agences s'abstenir. En tant qu'employeur qui souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi, FAC considère que la diversité est une force. N'hésitez pas à préciser si vous faites partie d'un groupe visé par l'équité en matière d'emploi.

 **Financement agricole Canada**
Pour l'avenir de l'agroindustrie

Canada

EMPLOYEURS DE
CHOIX
AU CANADA

 **FÉDÉRATION
FRANCO-TÉNOISE**

Offre d'emploi
Direction générale

Nous recherchons une personne dynamique et responsable, habile en gestion des ressources humaines et financières et conseillère avisée à nos instances démocratiques. Elle sait établir des liens d'affaires harmonieux et efficaces. Elle œuvre au développement des organismes communautaires et de la communauté franco-ténoise dans son ensemble. La personne détient une solide expertise en matière de gestion et d'excellentes capacités en gestion de projets axée sur les résultats. Un diplôme universitaire reconnu est requis. Nous recherchons un leader visionnaire, stratégique, autonome, créatif et un bon communicateur. La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle.

Conditions de travail : Le traitement peut dépasser 90 000.\$
Vous en saurez davantage en consultant l'annonce : www.federation-franco-tenoise.com Votre offre de service, accompagnée d'une lettre d'intention, doivent nous être acheminées avant le **31 mai 2011** par courriel à dgfft@franco-nord.com

 **SSF**
Société Santé
en français

Comment se portent les
services de santé en français
dans votre région?

SONDAGE NATIONAL

téléphonique sur les services de santé
dans les communautés francophones et
acadiennes en situation minoritaire.

Au cours des prochaines semaines, vous
aurez l'occasion de vous faire entendre
et de nous faire connaître vos besoins.
Passez le mot à votre famille et à vos amis!

Ce sondage est une initiative conjointe de la Société Santé en français et des réseaux santé en français participants. Il a été rendu possible grâce à l'aide financière de Santé Canada et de Patrimoine canadien.

www.santefrancais.ca